

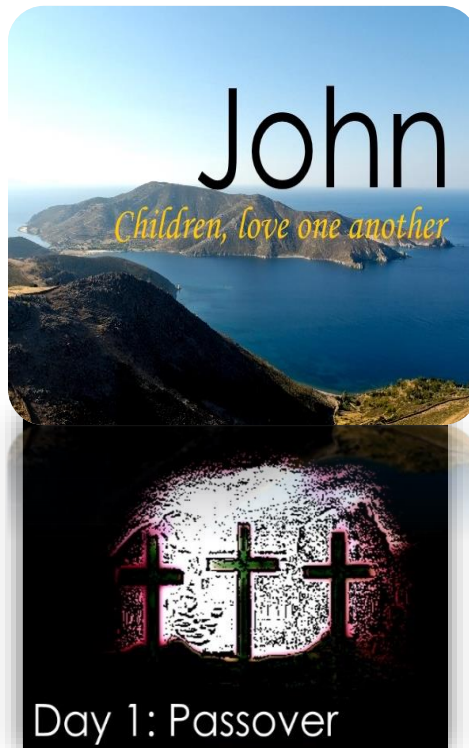
On the night Jesus was betrayed... we read:

<sup>15</sup> **If you love Me, keep** / the word is: **tereo**; it means... **guard, to protect**. Jesus uses this word 12 times in the next few chapters. This is what Moses said regarding the great 10 instructions given by God as they prepared to enter the land promised to Abraham, the father of faith. Sadly, over the last 2,000 years, many who claim to be His church guard neither His words... nor His commands... preferring their traditions... usually done to be seen by others.

Jesus said...

### If you love Me, keep My

**instructions** / and what are those instructions? Well, Moses told us about them: **all perfectly good things to daily remind ourselves and others to keep and do**; conveniently, we can even count them on our 2 hands; the Lord God said: **1.** Do not have any gods before Me. **2.** Do not make graven images of things in heaven, on earth or in the sea... and attribute some power to them, then bow down and worship your work. **3.** Do not speak the Lord's name casually, trivially. **4.** Keep the Sabbath; keep it sacred. The Lord added: it is a mark on your hand and between your eyes (in your mind); **it is a mark of His people since Creation**. The Sabbath is from sundown to sundown – modern Friday evening to Saturday evening. It was the church at Laodicea, who makes the Lord want to vomit... they got the harebrained idea in 336AD to change to the day of the Sun. **5.** Honor your father and mother, **so you prolong your days on earth**. **6.** Do not murder. **7.** Do not adulterate. **8.** Do not steal. **9.** Do not falsely accuse your neighbor. And: **10.** Do not covet anything that is your neighbors -- from the wife and workers, to their land and things. That's it, **no more!** **Do these things and God says you will prosper**



在耶稣被出卖的那天晚上，我们读到：

<sup>15</sup> 你们若爱我，就必**遵守**我的命令。/这个词是:tereo;它的意思是**守卫，保护**。耶稣在接下来的几章里用了 12 次这个词。当他们准备进入应许给信仰之父亚伯拉罕的土地时，摩西对神给他们的十大指示说了这句话。可悲的是，在过去的 2000 年里，许多声称是他的教会的人既不守他的话语，也不守他的命令，更喜欢他们的传统，通常是为了让别人看到。

耶稣说...

你们若爱我，就必**遵守**我的命令。/这些指令是什么?摩西告诉我们:**这些都是每天提醒自己和别人要遵守和去做的美好的事情**;方便的是，我们甚至可以用两只手数出来;主耶和华说:**1.**在我以前，你不可有什么神。**2.**不可为天上、地上、海里的物雕刻偶像...也不可给它们加什么异能，就当屈身敬拜你所作的。**3.**不要轻描淡写地说上帝的名字。**4.**守安息日;保持它的神圣。主又说:“这是你手上，眼中间(心里)的记号;**这是他的子民自创世以来的标志**。安息日从日落到日落—现代的周五晚上到周六晚上。老底嘉的教会使主恶心，他们竟在公元 336 年想要改日为太阳的日子。**5.**孝敬父母，使你在世的日子更长久。**6.**不谋杀。**7.**不掺杂的。**8.**不要偷窃。**9.**不可诬告你的邻舍。和:**10.**凡你邻舍的，无论是妻子，工人，是他们的地土，都不可贪恋。够了，**够了!****做这些事，上帝说你就会成功**

Jesus summarizing the great 10 said...

1. **Love God the Father with our whole being** – above anything else; and **2.** As Jesus loved us, **love one another**. That's it and no more! No other ceremonial or religious instructions to worry about.
2. And notice in this very imperfect world, Jesus did not mention the word **perfect** once. **He said keep and do**. To live long in the land: on earth.

**If you love Me, keep My instructions.**

**16 And I will pray the Father, and He will give you another Comforter** / another Advocate... just like Jesus, **that He may make a home with you forever;**

**17 Even the Spirit of truth;** whom the world cannot receive, because the world does not see **Him**, or know **Him**: but you know **Him**; for **He** makes a home with you, and will be in you.

**18 I will not leave you like orphans;** / but through the Spirit, in the place where love, and joy, and peace should reign:

**I will come to you.**

**19 Yet a little while, and the world will see Me no more; but you see Me: because I live, you will live also.**

**20 At that day you will know that I am in My Father, and you are in Me, and I in you.**

**21 He who has My instructions, and keeps them** / who guards them; written on hands and hearts, **he it is who loves Me:** and he who loves Me will be loved by My Father, and I will love him, and will show Myself to him / even in the 21<sup>st</sup> century.

耶稣总结了伟大的十件事...

1. 用我们的全身爱父神，胜过一切;和 **2.**正如耶稣爱我们一样，你们也要彼此相爱。就这样，别太多了!不用担心其他仪式或宗教指示。
2. 注意，在这个非常不完美的世界里，耶稣一次也没有提到“完美”这个词。他说**只管做**。活在地上，活在地上。

你们若爱我，就遵守我的命令。

**16** 我要求父，父就另外赐给你们一位**保惠师**，/就像耶稣一样，叫他永远与你们同在。

**17** 就是**真理的圣灵**，乃世人不能接受的。因为不见**他**，也不认识**他**。你们却认识**他**。因**他**常与你们同在，也要在你们里面。

**18** 我**不**撇下你们为孤儿，/乃是靠圣灵，在仁爱，喜乐，和平所作王的地方。

我必到你们这里来。

**19** 还有不多的时候，世人不再看见我。你们却看见我。因为我活着，你们也要活着。

**20** 到那日，你们就知道我在父里面，你们在我里面，我也在你们里面。

**21** 有了我的命令又**遵守的**/保守他们;写在手上和心里，**这人就是爱我的**。爱我的必蒙我父爱他，我也要爱他，并且要向他显现。/即使是在 21 世纪。

<sup>22</sup> **Jude (not Iscariot)**...the young, half-brother of Jesus... asked Him, Lord, how will You show Yourself to us, and **not** to the world?

<sup>23</sup> **Jesus answered and said to him, If someone loves Me, he will keep My words** / man or woman... he will guard, to protect My words:

and My Father will love him, and We will come to him, and make our mansion with him / our home, it is the same word used earlier; that is who My Father loves; that's where We will stay.

<sup>24</sup> **He who does not love Me...**

**does not keep My sayings** / he does not guard, to protect what I said:

**and the word that you hear is not Mine,**

**but the Father's who sent Me** / which makes you wonder why some call these words: **dead**. Stephen, the first to give his life for the Lord Jesus... called them: **living words**.

<sup>25</sup> **This I spoke to you, making My home with you.**

<sup>26</sup> **But the Helper** / your Advocate, **who is the Holy Spirit**, whom the Father will send representing Me,

**He will teach you all things, and bring to your memory, all I said to you** / it certainly sounds like the Lord Jesus wants his students to remember what He said, and both He and His Father have planned ahead, doesn't it?

<sup>27</sup> **Peace I leave with you, My peace I give to you: not as the world gives, I give to you.**

<sup>22</sup> 犹大（不是加略人犹大）…耶稣年轻的同父异母兄弟…问耶稣说，主阿，为什么要向我们显现，**不**向世人显现呢？

<sup>23</sup> 耶稣回答说，人若爱我，就必**遵守我的道**。  
/无论男女，他都会守护，保护我的话：

我父也必爱他，并且我们要到他那里去，与他同住。/我们的家，还是以前用过的同一个词；这就是我父所爱的人。那就是我们要呆的地方。

<sup>24</sup> **不爱我的人就**

**不遵守我的道**。/他不守护，保护我说过话：

**你们所听见的道不是我的，**

**乃是差我来之父的道**。/这让你想知道为什么有些人把这些词叫做“死”。司提反，第一个为主耶稣而死的人，称他们为活的话。

<sup>25</sup> 我还与你们同住的时候，已将这些话对你们说了。

<sup>26</sup> 但**保惠师**/你的主，就是父因我的名所要差来的**圣灵**，

**他要将一切的事，指教你们，并且要叫你们想起我对你们所说的一切话**。/这听起来很像主耶稣想要他的学生记住他所说的话，他和他的天父已经预先计划好了，不是吗？

<sup>27</sup> 我留下平安给你们，我将我的平安赐给你们。我所赐的，不像世人所赐的。

And for a second time, Jesus, our great Pastor of our souls says...

**Let not your heart be troubled, nor be afraid.**

<sup>28</sup> You heard how I said to you, I go away, and I will come again to you. If you love Me, you would rejoice, because I say, I go to the Father, for My Father is greater than I / so we can well imagine; He's a good Guy, also!

<sup>29</sup> And now I told you before it happens, that when it happens, you would **believe** / the word is: **pisteo**: Because without faith we are powerless to please God; and Jesus was in a hurry as the evening events of this 1<sup>st</sup> Day of the Lord started to unfold; and His reason for coming had arrived. Jesus said:

<sup>30</sup> From now on, I will not talk much with you: for the prince of this world comes / the accuser of our soul comes, the old serpent; that big mouth roaring lion... the devil had intensified his dirty tricks, attempting to hinder Jesus from going to the cross, eternity's greatest loser was busy to obstruct.

and has nothing in Me / Satan has nothing in common with Jesus; that father of lies – a total failure... comes only to steal and destroy... and take as many with him to his eternal hellish destiny; he has no power over Jesus, and holds no interest or concern for Jesus, as Jesus set His face to go to Jerusalem.

The Eternal Son had come to crush the Serpent's head; and Jesus knew He would be bruised in His heel while accomplishing this work.

But you know, a bruise heel wins over a smashed head, doesn't it?!

第二次，我们伟大的灵魂牧师耶稣说...

**你们心里不要忧愁，也不要胆怯。**

<sup>28</sup> 你们听见我对你们说了，我去还要到你们这里来。你们若爱我，因我到父那里去，就必喜乐，因为父是比我大的。 / 所以我们可以想象;他也是个好人!

<sup>29</sup> 现在事情还没有成就，我预先告诉你们，叫你们到事情成就的时候，就可以**信**。 / **pisteo**: 因为没有信心，我们就没有能力讨神的喜悦;当主第一天晚上的事情开始展开的时候，耶稣很匆忙;他来的理由已经到了。耶稣说:

<sup>30</sup> 以后我不再和你们多说话，因为这世界的王将到。 / 控诉我们灵魂的，就是那条老蛇来了;那个大嘴巴怒吼的狮子...魔鬼强化了他的肮脏的诡计，试图阻止耶稣上十字架，永恒的最大失败者正忙着阻止他。

他在我里面是毫无所有。 / 撒但和耶稣没有共同之处;那个谎言之父——一个彻底的失败...来只是为了偷窃和毁灭...并带走同样多的人，走向他永恒的地狱命运;他对耶稣没有能力，对耶稣也没有兴趣或关心，因为耶稣决定要去耶路撒冷。

永恒之子来敲碎蛇的头;耶稣知道当他完成这项工作的时候，他的脚跟会受伤。

但你知道，受伤的脚后跟胜过被砸的脑袋，不是吗!

That night, Jesus knew... that old devil was more like a haggard, used up burlesque queen, who just didn't know when to call it quits... and get off the stage! For Jesus, victory was certain!

Why this challenging contest?

**<sup>31</sup> But that the world may know that I love the Father; and as the Father gave Me instructions, even so I do.**

**Arise, let us go from here.**

那天晚上，耶稣知道…那个老魔鬼更像一个憔悴的，精疲力竭的滑稽皇后，只是不知道什么时候结束它…离开舞台!对耶稣来说，胜利是必然的!

为什么要举办这个具有挑战性的比赛?

**<sup>31</sup> 但要叫世人知道我爱父，并且父怎样吩咐我，我就怎样行。**

**起来我们走吧。**

The Love of God

Salvation is Your Name

The Man of Sorrows |

His sheep hear His voice and follow Him

**Every Praise**

**551 中國屬於上帝**

China Belongs to God

**1606 如果**

**雖有千人仆倒**